

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 55 (1937)
Heft: 14

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 19. Januar
1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 19 janvier
1937

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

LV. Jahrgang — LV^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel

La Vie économique

Supplemento mensile

La Vita economica

N^o 14

Redaktion und Administration:
Eflingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden. — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsspaltige Kolonelle (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Eflingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21.660

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 14

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Rorseach-Heiden-Bergbahn.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr wichtiger Waren im Januar/Dezember 1936. — Importation et exportation de marchandises importantes en janvier/décembre 1936.
Deutschland: Zolländerungen.
Estland: Abänderung der Zollbestimmungen.
Jugoslawien: Einfuhrkontrolle.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amflicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird hiermit der unbekannte Inhaber des vermissten Schuldbriefes per Fr. 4000, zu Gunsten der Aktiengesellschaft Vereinigte Schweizerbrauereien in Winterthur, zu Lasten des Friedrich Suter, Wirt, von Lengnau (Aargau), wohnhaft in Wald, datiert vom 21. November 1894 (gegenwärtiger Pfandigentümer und Titelschuldner: Rudolf Kunz, geb. 1857, Schlossermeister im Schlupf, von und in Wald; gegenwärtige Gläubigerin: Firma Oberholzer & Co., Fein- und Wollweberei in Wald [Zürich]; Grundprotokoll Wald Bd. 60 pag. 204), aufgefordert, den Titel binnen einem Jahre, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Gerichte vorzulegen, ansonst der vermisste Schuldbrief als kraftlos erklärt würde.

Hinwil, 3. September 1936.

(W 321^a)

Im Namen des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: Dr. Hans Pfenninger.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird hiermit der unbekannte Inhaber des vermissten Schuldbriefes per Fr. 3000, zu Gunsten des Inhabers, zu Lasten des August Hauser, geb. 1882, von Mattwil (Thurgau), wohnhaft in Nürensdorf, bevormundet durch Emil Gujer, Gemeinderatschreiber in Nürensdorf, datiert vom 16. Mai 1933 (letztbekannter Titelhaber: der Schuldner selbst; Grundprotokoll Wetzikon Bd. 23 pag. 477/8), aufgefordert, den Titel binnen einem Jahre, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Gerichte vorzulegen, ansonst der vermisste Schuldbrief als kraftlos erklärt würde.

Hinwil, 3. September 1936.

(W 322^a)

Im Namen des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: Dr. Hans Pfenninger.

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 522059 auf Kantonalbank Schwyz, per Fr. 96.603.94.

Der unbekannte Inhaber des Wertpapiers wird aufgefordert, dasselbe innert Jahresfrist der Gerichtskanzlei Küssnacht vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

Küssnacht, den 15. Januar 1937

(W 17^a)

Bezirksgerichtskanzlei Küssnacht.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Eidg. Amt für das Handelsregister

BERN Eflingerstrasse 33, II.

Gesuche um Nachforschungen über eingetragene Firmen sind schriftlich zu stellen.

Besuchzeit: 10 bis 12 und 14 bis 16 Uhr, Samstag nachmittags ausgenommen. Vorherige Anmeldung erwünscht.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung. B. & G. Lienberger-Baenziger, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 8 vom 12. Januar 1937, Seite 73), Bijouterie. Das Geschäftsdomizil befindet sich Strehlgasse 23 und nicht wie irrthümlich publiziert 29.

Beteiligungen. — 1936. 19. Dezember. Unter der Firma Moravia Holding A.-G. (Moravia Holding S. A.) hat sich, mit Sitz in Zürich, am 11. Dezember 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist hauptsächlich die dauernde Beteiligung an andern Unternehmungen in irgendwelcher Form, sowie die Tätigkeit aller

damit direkt oder indirekt verbundener Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000; es zerfällt in 20 voll einbezahlte auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat, dessen Mitgliederzahl von der Generalversammlung bestimmt wird, vertritt die Gesellschaft nach aussen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Albert Hoerni, Rechtsanwalt, von Unter-Stammheim, in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 9, in Zürich 1 (Bureau von Dr. A. Hoerni).

Chemisch-technische Spezialprodukte. — 1937. 8. Januar. Unter der Firma Uni-Produkte bat sich, mit Sitz in Zürich, am 30. Dezember 1936 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Zusammenschluss von Interessenten für die gemeinsame Fabrikation und den Vertrieb von chemisch-technischen Spezialprodukten. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 100. Jede unbesohlene, handlungsfähige Person, die sich aktiv im Betrieb der Genossenschaft betätigen will, kann auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss des Vorstandes als Mitglied in die Genossenschaft aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu zeichnen und bar einzuzahlen. Die Uebertragung von Anteilscheinen ist nicht gestattet. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt freiwillig durch jederzeit mögliche einmonatliche Kündigung, sowie durch Tod und Ausschluss des Genossenschafters. Ausgetretenen wie auch ausgeschlossenen Mitgliedern werden die Anteilscheine nach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres zurückvergütet. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Ein allfällig sich ergebender Ueberschuss wird als Dividende nach Massgabe der Anteilscheine an die Mitglieder verteilt. Die Aufstellung der Bilanz erfolgt nach den Vorschriften des Art. 656 O. R. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von 1—9 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, dessen Präsident oder eventl. das einzige Vorstandsmitglied führt Einzelunterschrift. Einziger Vorstand ist zurzeit Max Ith, Ingenieur, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Triemlistrassen 90, in Zürich 9.

Clichésfabrikation. — 14. Januar. Werner Schneeberger-Gretler, von Zürich, in Zürich 2, und Ernst Frauenknecht-Hertig, von Zuzwil (St. Gallen), in Zürich, haben unter der Firma Schneeberger & Co., in Zürich 1, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Januar 1937 ihren Anfang nimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Werner Schneeberger-Gretler und Kommanditär ist Ernst Frauenknecht-Hertig mit dem Betrage von Fr. 10,000. Clichésfabrikation. Friedensgasse 9.

15. Januar. Die «Stam» Genossenschaft für Stahlmöbel-Fabrikation und -Vertrieb, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1936, Seite 946), verzeigt als nunmehriges Geschäftsdomizil Selnaustrasse 8, in Zürich 1 (bei Oskar Hertz).

Leder, Buchbinderfournituren. — 15. Januar. Der Inhaber der Firma Hans Weidmann, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1929, Seite 469), Feine Leder, Buchbinderfournituren usw., wohnt in Zürich 2. 15. Januar. Die Kaminwerk Winterthur A.-G., in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 154 vom 4. Juli 1928, Seite 1315), verzeigt infolge behördlicher Aenderung der Hausnummern als Geschäftslokal Schaffhauserstrasse 131, in Winterthur 1.

Pharmazeutische Produkte. — 15. Januar. Der Inhaber der Firma Ludwig Wiedenmann, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1935, Seite 2925), Handel in pharmazeutischen Produkten, hat mit seiner Ehefrau, Margaretha gesch. Bertrand geb. Pfenninger, in Zürich 6, vertragliche Gütertrennung vereinbart.

Damenkonfektion. — 15. Januar. Inhaber der Firma Heinrich Hess, in Wald, ist Heinrich Hess, von und in Wald. Handel in Damenkonfektion. z. Nordeck.

Restaurant. — 15. Januar. Inhaberin der Firma Lüthy-Wirz, in Zürich 4, ist Marie Lüthy geb. Wirz, von Schöffland (Aargau), in Zürich 4. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Ehemann der Inhaberin Gottlieb Lüthy-Wirz, von Schöffland (Aargau), in Zürich. Zwischen der Inhaberin und deren Ehemann (Prokurist) besteht gerichtliche Gütertrennung. Restaurationsbetrieb. Rotwandstrasse 66, z. Jakobstübli.

Seifen. — 15. Januar. Inhaber der Firma Franz Reichmuth, in Richterswil, ist Franz Reichmuth, von Unter-Iberg, in Richterswil. Handel in Seifen. In Schwanden.

Nahrungsmittel, Artikel für Körperpflege. — 15. Januar. Inhaber der Firma August Schnell, in Wangen (Zürich), ist August Fridolin Schnell-Güntensperger, von Kirchberg (St. Gallen), in Wangen. Handel in Nahrungsmittel-Spezialitäten und Artikeln für die Körperpflege; Handel in Tee. Altweisen.

Papeterie, Bureaubedarfsartikel. — 15. Januar. Die Firma Oskar Wetter, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1936, Seite 337), Papeterie, Handel in Bureaubedarfsartikeln, ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers auf die Eintragung erloschen.

Künstlerische Reproduktionen, Spiele, Bücher. — 15. Januar. Die Firma **A. Deusser & Co.**, Kollektivgesellschaft, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 169 vom 22. Juli 1932, Seite 1803), Gesellschafter: Prof. Friedrich August Deusser, Elisabeth Eugénie Deusser-Albert, Antonie Laura Deusser und Ernst Deusser, Verlag von künstlerischen Reproduktionen, Spielen, Büchern und Kinderbüchern, wird infolge Wegzuges der Gesellschafter und der Prokuristin Antonie Albert geb. Anthes ins Ausland, unbekannt wohin, von Amtes wegen gelöscht.

15. Januar. Inhaber der Firma **Eduard Annen, Reklame-Atelier**, in Zürich 8, ist Eduard Annen, von Zürich, in Zürich 8. Werbeberatung und Werbedurchführung, Organisationen. Dufourstrasse 95.

Bern — Berne — Berna
Bureau de Porrentruy

1937. 6 janvier. «Banque Cantonale de Berne» avec siège principal à Berne et succursale à Porrentruy sous la raison sociale **Banque cantonale de Berne, Succursale de Porrentruy** (F. o. s. du c. du 1^{er} mai 1935, n° 100, page 1114). La procuration collective de Victor Heim pour la succursale de Porrentruy est radiée. Par contre, le Conseil de Banque, dans sa séance du 18 décembre 1936, a conféré la procuration collective pour la succursale de Porrentruy à Maurice Hubleur, d'Alle, chef du service des Titres, domicilié à Alle. Maurice Hubleur est donc autorisé à engager valablement la succursale de Porrentruy en signant collectivement avec un autre fonctionnaire nanti de la signature ou procuration collective pour ladite succursale.

13 janvier. La société coopérative **Caisse d'épargne et de prêt corporative de la Paroisse de Buix**, avec siège à Buix (F. o. s. du c. du 6 juin 1930, n° 130, page 1203), a, dans son assemblée générale du 3 mai 1936, modifié ses statuts, notamment sur les points suivants: La raison sociale sera dorénavant **Caisse de crédit mutuel de Buix**. La société a pour but: a) de procurer à ses membres les fonds nécessaires à leurs entreprises agricoles ou industrielles; b) de constituer à leur profit un capital indivisible et inaliénable; c) de fournir au public un moyen de placer à intérêt les capitaux disponibles à des conditions de taux et de sécurité favorables, en dépôts sur livrets d'épargne ou de comptes-courants créanciers, en obligations ou sous toute autre forme légale. La société peut s'occuper du commerce des matières premières, des produits agricoles et des articles de consommation réclamés par l'industrie ou le travail des champs, pour autant que les capitaux dont elle dispose le lui permettent. Ne peuvent être reçus dans la société que des personnes solvables, jouissant intégralement de leurs droits civiques et personnels, et n'appartenant à aucune autre association de crédit à garantie illimitée. Tous les membres doivent être domiciliés sur le territoire de la commune de Buix. Des personnes juridiques (corporations, sociétés, etc.) établies sur le territoire sus-indiqué, peuvent aussi être admises dans la société. Les membres contractent les obligations suivantes: a) ils répondent solidairement, et par tout leur avoir, vis-à-vis des tiers, pour tous les engagements légitimes de la société; b) ils versent dans la Caisse, lors de leur admission, une finance d'entrée de cinq francs, qui devient la propriété de la société; c) ils versent aussi, dans les délais fixés par le règlement d'exécution, le montant d'une part d'affaires de 100 fr. (art. 29 et 30); d) ils veillent à l'observation des statuts et d'une manière générale, à tous les intérêts de la société. Un membre ne peut posséder qu'une part d'affaires. Celle-ci ne doit lui être remboursée, ni lui être comptée comme gage, tant qu'il fait partie de la société. Le montant de la part d'affaires qu'il possède est remboursé au démissionnaire ou au membre exclu six mois au plus tard après le moment de sa sortie. La qualité de membre ne peut prendre fin qu'au terme de l'année administrative: a) soit par transfert de domicile dans une commune autre que celle où la société exerce son activité; b) soit par décès; c) soit par démission écrite, notifiée au moins trois mois à l'avance; d) soit par mesure d'exclusion, dont les effets se déploient au bout du même laps de temps. Les autres faits modifiés ne sont pas sujets à publication.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Chemische Artikel. — 1937. 9. Januar. **C. H. Meyer Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Horw (S. H. A. B. Nr. 160 vom 11. Juli 1936, Seite 1696). An Stelle des zurückgetretenen Carl Heinrich Meyer, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Lic. jur. Franz Segesser von Brunegg, Anwalt, von und in Luzern. Die Verwaltungsräte zeichnen unter sich je zu zweien.

9. Januar. Unter der Firma **Tier-Asyl Stollberg A.-G.**, hat sich mit Sitz in Littau auf Grund der vom 22. Dezember 1936 datierten Statuten eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Dauer gebildet. Sie bezweckt den Betrieb eines klinischen und medizinischen Klein-Tier-Asyls (Hunde, Katzen usw.) mit Pension von Pflegetieren und ähnlichem. Auf Grund von zwei Uebernahmeverträgen und dazu gehörenden Verzeichnissen vom 22. Dezember 1936 übernimmt die Gesellschaft von Tierarzt Josef Andres, in Luzern, Instrumente, Medikamente, Standgefässe und Kundenkreis zum Preise von Fr. 1200, für welche ihm 12 voll liberierte Aktien der Gesellschaft zu Fr. 100 überlassen werden. Ferner werden von Jakob Weibel, Stollberg, übernommen Bureaueinrichtung, Einrichtung der Katzenabteilung, der Küche, Hundebad, Ställe, Kundenkreis und Ordinationszimmereinrichtung zum Preise von Fr. 2000, gegen Ueberlassung von 20 Stück voll liberierter Aktien der Gesellschaft zu Fr. 100. Das Aktienkapital beträgt Fr. 13,000 und ist eingeteilt in 130 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsblatt ist das Luzerner Kantonsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Gegenwärtig setzt sich der Verwaltungsrat wie folgt zusammen: Präsident ist Josef Andres, Tierarzt, von und in Luzern; Vizepräsident: Dr. jur. Karl Fleischlin, Rechtsanwalt, von Hitzkirch, in Küssnacht a. R.; Aktuar und Rechnungsführer: Emil Ulrich, Kaufmann, von und in Küssnacht a. R.; Mitglieder sind: Emil Kaufmann, Baumeister, von Horw und Gustav Schmid, Bäckermeister, von Dietwil (Aargau), beide letztgenannten wohnhaft in Luzern. Unterschrift zu zweit führen Tierarzt Josef Andres und Emil Ulrich. Geschäftslokal: Stollberg, Gemeinde Littau, Postzustellung Luzern.

Freiburg — Fribourg — Friburgo
Bureau de Châtel-St-Denis

1937. 9 janvier. La Société d'Agriculture de la **Veveyse en liquidation**, société coopérative qui a son siège à Châtel-St-Denis, dissoute le 23 janvier 1919 (F. o. s. du c. n° 21 du 27 janvier 1919, page 125; n° 312 du 22 décembre 1921, page 2474), est radiée, la liquidation étant terminée, ce suite de décision de la Commission de liquidation, en date du 13 juin dernier.

Bureau de Fribourg

15 janvier. La société coopérative **Banque Coopérative Suisse (Schweizerische Genossenschaftsbank) (Banca Cooperativa Svizzera)**, dont le siège est à St-Gall, avec succursale à Fribourg (F. o. s. du c. n° 103 du 4 mai 1935, page 1147), est, en raison de concordat homologué et de transformation de la société coopérative en une société anonyme qui reprend l'actif et le passif de la société coopérative, radiée d'office.

Bureau Murten (Bezirk See)

Hoch- und Tiefbau. — 16. Januar. Die Firma **Battista Milani**, Hoch- und Tiefbauunternehmung, in Murten (S. H. A. B. Nr. 219 vom 18. September 1936, Seite 2218), hat an Frau Aurelia Milani, von Dieki (Bern), in Murten, Ehefrau des Geschäftsinhabers, Einzelprokura erteilt.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

1937. 13. Januar. Infolge Konkurseröffnung werden folgende Firmen von Amtes wegen gestrichen:

1. **Spezereien, Früchte, Gemüse.** — Einzelfirma **Samuel Nyfenegger**, Spezerei-, Südfrüchten- und Gemüschhandlung in Derendingen (S. H. A. B. Nr. 195 vom 24. August 1931, Seite 1842).

2. **Schuhesw.** — Einzelfirma **Max Steiner**, Schuhreparaturwerkstätte und Vertrieb von Schuhen und Fournituren, in Biberist (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1935, Seite 2311).

Bureau Lebern

15. Januar. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Käsergenossenschaft Selzach u. Umgebung**, mit Sitz in Selzach (S. H. A. B. Nr. 103 vom 6. Mai 1931, Seite 993), sind die drei nicht zeichnungsberechtigten Vorstandsmitglieder **Gottfried Lüdi**, **Erwin Brotschi** und **Adolf Rudolf Reinhard**, diese alle in Selzach, infolge Demission ausgeschieden. In der Generalversammlung vom 12. Juli 1935 wurden neu in den Vorstand gewählt als nicht zeichnungsberechtigte Mitglieder: **Linus Fluri**, **Edwards**, **Landwirt**; **Otto Brotschi**, **Hermanns**, **Landwirt**, und **August Lehmann**, **Augusts sel.**, **Landwirt**; diese drei von und in Selzach.

15. Januar. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Käsergenossenschaft Riedholz**, mit Sitz in Riedholz (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1924, Seite 266), sind der Präsident **Josef Steiner**, von Biberist, und der Aktuar **Hermann Betschen**, von Reichenbach, und die Vorstandsmitglieder **Jakob Gaugler** und **Johann Stebler**, alle in Riedholz, infolge Demission ausgeschieden. Die Unterschriften von **Josef Steiner** und **Hermann Betschen** sind erloschen. In den Generalversammlungen vom 13. Dezember 1931 und 11. Februar 1934 wurde der Vorstand wie folgt neu bestellt: Präsident: **Paul Gerber**, **Abrahams**, von Langnau (Bern), **Landwirt**, neu; Aktuar: **Paul Andres**, **Fritzen sel.**, von Küttigkofen, **Direktor**, neu; beide in Riedholz. Weitere Mitglieder sind: **Hans Remund**, **Arnolds sel.**, **Landwirt**, neu; **Leo Remund**, **Viktors sel.**, **Landwirt**, bisher; **Johann Allemann**, **Georgs sel.**, **Landwirt**, neu, und **Emil Weber**, **Urs Josefs sel.**, **Landwirt**, bisher; diese alle von und in Riedholz. Es zeichnen kollektiv der Präsident mit dem Aktuar.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1937. 13. Januar. **Basellandschaftliche Kantonalbank (Banque Cantonale de Bâle-Campagne)**, in Liestal, mit Zweigniederlassungen in Arlesheim, Binningen, Birsfelden, Gelterkinden, Sissach und Waldenburg (S. H. A. B. Nr. 218 vom 18. September 1935, Seite 2327). Gestützt auf die Beschlüsse des Landrates vom 11. Januar 1926 und des Regierungsrates vom 24. September 1935 ist das vom Staate (Kanton Basellandschaft) beschaffte Grundkapital von Fr. 27,000,000 auf Fr. 30,000,000 erhöht worden. Aus dem Bankrat sind ausgeschieden: **Heinrich Keller-Gull**, **Karl Senn-Mangold**, **Bernhard Graf-Eglin**, **Leo Menz-Schwegler**, **Fritz Heid-Berger**, **Theophil Zumthor-Bolliger**, **Dr. Karl Adolf Brodtbeck**, **Dr. Carl Tanner**, **Paul Vogt** und **Dr. Theodor Rippmann**. An deren Stelle sind neu gewählt worden: **Dr. jur. Adolf Seiler-Honegger**, **Regierungsrat**, von Frenkendorf, in Liestal; **Ruedi Gschwind-Vogt**, **Fabrikant**, von Therwil, in Oberwil (Baselland); **Alfred Rickenbacher-Juvet**, **Landwirt**, von Zeglingen, in Kilehberg (Baselland); **Adolf Heekendorn-Gass**, **pens. Beamter**, **Gemeindepräsident**, von Waldenburg, in Birsfelden; **Dr. Leo Mann**, **Rechtsanwalt**, von St-Croix, in Pratteln; **Hugo Vögtlin-Wissmeier**, **kaufmännischer Angestellter**, von Augst, in Muttenz; **Hans Bürgin-Mosmann**, **alt Bankbeamter**, von Häfelfingen, in Birsfelden; **Arnold Meyer-Briefler**, **Vize-Direktor**, von und in Waldenburg; **Johannes Brüderlin-Basler**, **Landwirt**, von und in Muttenz. Die Prokuraunterschrift von **Ernst Vogt** für die Filiale Binningen ist erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1937. 15. Januar. **Erziehungsinstitut Rhenania Neuhausen A.-G.**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1936, Seite 247). In der ordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1936 haben die Aktionäre die Herabsetzung des Aktienkapitals von bisher Fr. 250,000 auf Fr. 50,000 beschlossen, und zwar durch Reduktion des Nennwertes der einzelnen Aktien von Fr. 500 auf Fr. 100. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt demnach Fr. 50,000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte, auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 100.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Conserven, Confitüren. — 1937. 14. Januar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **E. Künzler & Cie.**, **Conserven- und Confitürenfabrikation**, mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 288 vom 9. Dezember 1935, Seite 3011), ist der bisherige Kommanditär **Hans Knellwolf** ausgeschieden; seine Kommanditbeteiligung ist damit erloschen.

Mechanische Drechslerei. — 14. Januar. Die Firma **Bannwart-Etter**, mechanische Drechslerei, in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1932, Seite 1467), wird infolge Einschränkung des Geschäftsbetriebes und Verzichts des Inhabers auf die Eintragung im Handelsregister gelöscht.

Restaurant. — 14. Januar. Die Firma **Ernst Bär**, **Betrieb der Militärkantine**, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 71 vom 27. März 1931, Seite 667), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1937. 8. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **A.-G. für Metallbearbeitung**, in Kronbühl-Wittenbach (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1935, Seite 949), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 6. Januar 1937 die Statuten teilweise revidiert. Davon sind folgende Änderungen hervorzuheben: Das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 30,000 wurde auf den Betrag von Fr. 50,000 erhöht durch Ausgabe von 40 neuen Namenaktien zu Fr. 500. Die Generalversammlung hat durch einstimmigen Beschluss die Durchführung festgestellt. § 2 der Statuten lautet nunmehr: «Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50,000. Es ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500.» Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen durch diese Statutenrevision unberührt. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Wilhelm Hertz, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die bisherigen Einzelunterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Emil Widmer, Präsident und Geschäftsführer, und Karl Borkowetz, Geschäftsführer, sind erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1937. 11. Januar. Schweizerische Kreditanstalt (**Crédit Suisse (Credito Svizzero)**); Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassungen in Davos, Chur, St. Moritz und Arosa (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1935, Seite 1060). Dr. Rudolf G. Bindschedler, von und in Zürich, ist als Mitglied der Generaldirektion und Delegierter des Verwaltungsrates zurückgetreten; er verbleibt jedoch als Vizepräsident im Verwaltungsrat und führt nach wie vor Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft. Die stellvertretenden Generaldirektoren Heinrich Blass und Henri Grandjean wurden zu Generaldirektoren ernannt und führen wie bisher Kollektivunterschrift.

Conditorei, Dancing. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Pierre Tattarachi**, in Davos-Platz, ist Pierre Tattarachi, französischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Davos-Platz. Conditorei und Tea-Room, Dancing Bar «Chez nous». Haus Fortuna.

11. Januar. **Konsumgenossenschaft Samaden**, mit Sitz in Samaden (S. H. A. B. Nr. 223 vom 24. September 1935, Seite 2378). Aus dem Vorstand sind Alexander Cantieni und Hans Schmid-Davatz ausgeschieden. An ihrer Stelle wurden als Beisitzer in den Vorstand neu gewählt Johann Ambühl, Schlosser, von Bergün, in Samaden, und Johann Florin, Bahnangestellter, von Klosters-Serneus, in Samaden. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident, Vizepräsident, Verwalter und Aktuar kollektiv zu zweien.

Coiffeur, Zigarren. — 13. Januar. Die Firma **Ludwig Degen**, Coiffeur, Parfümerien und Zigarren, in Sils-Maria (S. H. A. B. Nr. 4 vom 8. Januar 1931, Seite 33), errichtet unter der gleichen Firma in Davos-Platz eine Zweigniederlassung. Zur Vertretung der Zweigniederlassung ist nur der Firmeninhaber Ludwig Degen, von Augio, wohnhaft in Sils-Maria, befugt. Geschäftslokal in Davos-Platz: Promenade 31.

Herrnkleider, Textilwaren. — 13. Januar. Der Inhaber der Firma **Richard Mandowsky**, Fabrikation von Herrenkleidern, Handel und Agenturen in Textilwaren, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1936, Seite 22), ist nunmehr Bürger von Augio.

Gemischte Waren. — 14. Januar. Die Firma **Joh. Juon**, Gemischte Warenhandlung und Wirtschaft, in Fetan (S. H. A. B. Nr. 63 vom 17. März 1914, Seite 451), verzeigt nunmehr als Geschäftsnatur: gemischte Warenhandlung. Das Geschäftslokal befindet sich jetzt im Hause Nr. 121 am Platz.

15. Januar. Die **Hotel Rätia A.-G.**, mit Sitz in Davos (S. H. A. B. Nr. 115 vom 18. Mai 1928, Seite 979), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Dezember 1936 die Statuten teilweise revidiert und das Aktienkapital von bisher Fr. 205,000 auf Fr. 41,000 abgeschrieben durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 500 auf Fr. 100. Die abgeschriebenen Aktien wurden in Titel zu Fr. 500 zusammengelegt. Gleichzeitig wurde die Zeichnung und Einzahlung von 83 neuen Aktien zu Fr. 500 konstatiert. Die Librierung der neuen Aktien erfolgte durch Verrechnung mit Forderungen. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 82,500 und ist eingeteilt in 165 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500, die voll libriert sind. Die übrigen bisher publizierten Tatsachen haben keine Veränderung erfahren.

Aargau — Argovie — Argovia

Mästerei, Landesprodukte, Viehhandel. — 1937. 14. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Lang & Cie.**, Mästerei, Verwertung von Landesprodukten und Viehhandel, in Hausen bei Brugg (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1934, Seite 589), hat sich am 30. Juni 1935 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

14. Januar. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerische Sodafabrik (La Soudière Suisse)**, in Zurzach (S. H. A. B. Nr. 304 vom 29. Dezember 1936, Seite 3052), wurden zu Prokuristen ernannt Josef Hummel, von Birmenstorf (Aargau), wohnhaft in Basel, und Georges Etienne, von Praroman (Freiburg), wohnhaft in Zurzach, welche berechtigt sind, kollektiv zu zweien unter sich oder mit je einem der übrigen zur Kollektivunterschrift Berechtigten die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft zu führen. Der Prokurist André Eugen Favre, bisher in Zurzach, wohnt jetzt in Basel.

Velos, Motorräder. — 14. Januar. Der Inhaber der Firma **Oskar Dürstelner**, Velo- und Motorradhandlung und Reparaturwerkstätte, in Mellingen (S. H. A. B. Nr. 129, Seite 2151), wohnt nun in Mellingen.

14. Januar. Die **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Dürrenäsch**, in Dürrenäsch (S. H. A. B. Nr. 99 vom 29. April 1936, Seite 1044), hat an Stelle von Adolf Lüscher-Kuoni zum Mitglied des Vorstandes gewählt Emil Bertschi, Rudolf's, Landwirt, von und in Dürrenäsch. Derselbe führt die Unterschrift nicht.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Bonneterie, chemiserie, mercerie. — 1936. 31. décembre. En suite du décès de l'associé commanditaire Gustave Dubois, Jules Dubois, de Travers, négociant, domicilié à Villars-sur-Ollon, est entré comme nouveau commanditaire dans la société en commandite

A. Dubois et Cie. dont le siège est à Leysin (F. o. s. du c. du 4 octobre 1934). Le montant de la nouvelle commandite est de 500 francs. La signature de Gustave Dubois, en qualité de fondé de procuration, est radiée.

Articles de nettoyage. — 1937. 12 janvier. Le chef de la raison **André Gachnang**, à Aigle, est Charles-André, fils de Ernest Gachnang, de Fällanden (Zürich), domicilié à Aigle. Vente et représentation d'articles de nettoyage; à Aigle, «La Favorita».

15 janvier. **Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)**, société anonyme avec siège social à Bâle et succursale (agence) à Aigle (F. o. s. du c. des 21 avril 1925, et 6 août 1935), Hyppolyte Saurer, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration. La signature de Louis Vaucher comme administrateur-délégué est radiée; il reste cependant membre du conseil d'administration sans le droit de signer.

Bureau de Cully

Vins. — 15 janvier. La raison individuelle **Held Ernest**, à Cully, vins de Lavaux en fûts et en bouteilles (F. o. s. du c. du 19 mars 1935, n° 65, page 707), est radiée d'office suite de faillite.

Boulangerie, pâtisserie. — 15 janvier. La raison individuelle **André Penseyres**, boulangerie-pâtisserie, à Cully, est radiée d'office suite de faillite (F. o. s. du c. du 6 novembre 1933, n° 260, page 2593).

Boulangerie, pâtisserie, épicerie. — 15 janvier. La raison individuelle **René Cuenoud**, boulangerie-pâtisserie-épicerie, à Cully (F. o. s. du c. du 26 janvier 1934, n° 21, page 237), est radiée d'office suite de faillite.

Boulangerie, tea-room, épicerie, etc. — 15 janvier. Le chef de la maison **Eugène Landry**, à Cully, est Eugène, fils de Jules Landry, des Verrières (Neuchâtel), domicilié à Cully. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie, Tea-Room, épicerie, tabacs, cigares et cigarettes.

Bureau de Nyon

Commerce de bétail. — 13 janvier. **Weill Frères**, société en nom collectif dont le siège est à Nyon, commerce de bétail (F. o. s. du c. du 26 janvier 1905, page 134). En suite du décès des deux associés Benoit et David Weill, cette société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Commerce de bétail. — 13 janvier. **Albert Weill**, fils de Benoit, et André Weill, fils de David, le deux de Nyon, y domiciliés, ont constitué à Nyon, sous la raison sociale **Les Fils de Weill Frères**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} septembre 1936. Commerce de bétail.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau Brig

Photographie. Devotionnelien. — 1937. 15. Janvier. Die Firma **Frau Josephine Vogel-Reiser**, in Brig. Vergrößerungen von Photos, Devotionnelien (S. H. A. B. Nr. 81 vom 9. April 1934, Seite 931), wird infolge Verringerung des Umsatzes mit Bewilligung der kantonalen Aufsichtsbehörde gelöst.

Bureau de St-Maurice

15 janvier. La société coopérative **Banque Coopérative Suisse (Schweizerische Genossenschaftsbank) (Banca Cooperativa Svizzera)**, dont le siège principal est à St-Gall, avec succursale à Martigny-Ville (F. o. s. du c. du 27 mai 1935, n° 122, page 1361), est radiée d'office, en suite de radiation de la société coopérative au siège de l'établissement principal (F. o. s. du c. du 4 janvier 1937, page 4).

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Plaqué galvanique. — 1937. 6 janvier. Le chef de la maison **Arthur Uhlmann**, à La Chaux-de-Fonds, est Arthur-Alphonse Uhlmann, originaire de Huttwil (Berne) et La Chaux-de-Fonds, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Fabrication de plaqué galvanique. Rue du Parc n° 128.

Atelier de cordonnerie. — 8 janvier. Le chef de la maison **Arthur Reinhard**, à La Chaux-de-Fonds, est Arthur Reinhard, originaire de Suniswald (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Atelier de cordonnerie. Rue du Domb 15.

Opération de banque. — 8 janvier. Le chef de la maison **Pierre Amez-Droz**, à La Chaux-de-Fonds, est Pierre-Oscar Amez-Droz, originaire de La Chaux-de-Fonds et Le Locle, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Toutes opérations de banque et opérations commerciales. Rue des Tilleuls 13.

Tissus. — 9 janvier. Le chef de la maison **William Farine**, à La Chaux-de-Fonds, est William-Léon Farine, originaire de Montfalcon (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Commerce de tissus. Rue du Domb 5.

Epicerie, etc. — 11 janvier. La raison **Mina Montandon**, épicerie, vente des produits alimentaires «Cam», à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. n° 252 du 28 octobre 1926 et n° 123 du 28 mai 1936), est radiée suite de renonciation de la titulaire.

12 janvier. Selon procès-verbal authentique du 11 janvier 1937, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société **Marcel Jacot Société Anonyme**, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but l'achat et la vente de meubles, rideaux, tapis, linoléums, papiers peints et autres articles se rattachant à la décoration d'intérieurs (F. o. s. du c. n° 57 du 9 mars 1934), a révisé l'article 1 des statuts pour adopter la nouvelle raison sociale suivante: **Ameublement et Décoration, ci-devant Marcel Jacot Société Anonyme**. Conformément à l'article 24 des statuts la procuration individuelle est conférée à Jeanne Jacot née Jeanmaire, originaire de Coffrane et Montmollin, domicilié à La Chaux-de-Fonds.

13 janvier. Suivant procès-verbal authentique reçu Alfred Aubert, notaire, à La Chaux-de-Fonds, le 4 janvier 1937, il a été constitué sous la raison sociale **Epicerie de la Rue Jacob Brandt 86 S. A.** une société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but l'achat pour le prix de fr. 960 de l'actif du commerce d'épicerie de Delle Cécile Jeandupeux, consistant en marchandises et agencement et la continuation de ce commerce. Les statuts portent la date du 4 janvier 1937. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à 1000 fr., divisé en 10 actions nominatives de 100 fr. chacune. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration de la société est confiée à un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Un seul administrateur a été désigné en la personne de Emile Cattin, originaire du Noirmont, boitier, domicilié à La Chaux-de-Fonds, lequel engage la société par sa signature individuelle. L'administrateur a nommé un fondé de pouvoirs, Delle Cécile-Marie-Hermine Jeandupeux, originaire des Breuloux, domiciliée à La Chaux-de-Fonds, laquelle engage la société par sa signature individuelle. Bureaux: Rue Jacob Brandt 86.

14 janvier. **Société de l'Immeuble Rue de la Paix No. 21 S. A.**, société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. n° 161 du 12 juillet 1916 et n° 193 du 20 août 1934). L'assemblée générale des actionnaires du 29 décembre 1936 a décidé la dissolution de la société. La liquidation étant terminée cette société est radiée.

14 janvier. **Société Immobilière Concorde 1 S. A.**, société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. n° 68 du 21 mars 1928 et n° 33 du 9 février 1934). L'assemblée générale des actionnaires du 29 décembre 1936 a décidé la dissolution de la société. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Bureau du Locle

Société immobilière. — 15 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1936, la société immobilière **Rue du Marais No. 11 S. A.**, société anonyme ayant son siège au Locle (F. o. s. du c. n° 150 du 2 juillet 1931, page 1442), a désigné en qualité d'administrateur William Challandes-Humbert, fils de Paul-Ami, de Fontaines (Nechâtel), mécanicien, domicilié au Locle. La signature de l'ancien administrateur Philippe-Constant Boschung est radiée et les pouvoirs éteints. La société est engagée envers les tiers par la signature de l'administrateur.

Genève — Genève — Ginevra

Sels minéraux, etc. — 1937. 14 janvier. Le chef de la maison **René Delosoie**, à Bernex, est René-Etienne Delosoie, de Genève, domicilié à Bernex, mineur émancipé suivant décision de l'Autorité de Surveillance des Tutelles du 12 janvier 1937. Représentation de sels minéraux, engrais et produits du pays.

Commerce de café, etc. — 14 janvier. Le chef de la maison **Emile Péclard**, à Genève, est Emile Péclard, de Genève, y domicilié, séparé de biens de Jeanne-Louisa née Schwarz. Commerce de café, thé, arachides et poivre et torréfaction de café. Rue du Môle 38.

Café, etc. — 14 janvier. Le chef de la maison **Richard Suter**, à Puplinge, est Richard-Ernest Suter, de Dättwil (Argovie), domicilié à Puplinge. Exploitation d'un café et commerce d'épicerie-tabacs.

Boulangerie, etc. — 14 janvier. La raison **Oscar Rösch**, boulangerie-pâtisserie et tea-room, à Genève (F. o. s. du c. du 3 décembre 1932, page 2831), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Fruits, etc. — 14 janvier. Le chef de la maison **Charles Guichard**, à Genève, est Charles-Robert Guichard, de Lonay (Vaud), domicilié à Genève. Commerce de fruits, légumes et primeurs. Rue Schaub 9.

Épicerie, etc. — 14 janvier. Le chef de la maison **Mme Antonietta**, à Carouge, est Alice-Louise Antonietta, née Bapst, de Carouge, y domiciliée, épouse séparée de biens et dûment autorisée de Louis-Alfred Antonietta. Commerce d'épicerie, primeurs, tabacs et cigares. Chemin de Pinchat 33.

Café-restaurant. — 14 janvier. La maison **Vve Bapst**, à Carouge (F. o. s. du c. du 22 septembre 1924, page 1569), ayant remis son commerce d'épicerie, tabacs et cigares et ne conservant que l'exploitation de son café-restaurant, n'est plus soumise à l'inscription (Art. 13 dernier al. du règlement sur le registre du commerce); elle est radiée conformément à sa demande.

Pension-restaurant. — 14 janvier. La société en nom collectif **Mmes Franceline et Thérèse Neury**, pension-restaurant, à Genève (F. o. s. du c. du 6 août 1931, page 1724), étant dissoute, est radiée, sa liquidation étant terminée.

14 janvier. Sur la base du concordat de la «Banque Coopérative Suisse», à St-Gall, concordat homologué par l'arrêt du Tribunal de Commerce du Canton de St-Gall, le 8 septembre 1936, devenu exécutoire; de l'arrêt du Conseil fédéral du 31 juillet 1936 et de la décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, du 15 décembre 1936, concernant la fondation de la société anonyme, la société coopérative sous la raison sociale de «Schweizerische Genossenschaftsbank» («Banque Coopérative Suisse») («Banca Cooperativa Svizzera»), ayant son siège principal à St-Gall et une succursale à Genève, a été transformée, aux termes de l'article 14 de la Loi fédérale sur les banques, en une société anonyme sous la raison sociale de: **Banque Suisse d'Épargne et de Crédit (Schweizerische Spar- & Kreditbank) (Banca Svizzera di Risparmio e di Credito)** et de durée illimitée. Les statuts ont été définitivement adoptés par l'assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1936. Aux termes de ces statuts, la société a pour but la reprise des actifs et des passifs de la «Banque Coopérative Suisse», conformément au concordat et à l'arrêt du conseil fédéral sus-visé, ainsi que la continuation des affaires entreprises par cette banque dans ses diverses succursales. Le bilan de reprise du 30 novembre 1936 accuse, à l'actif comme au passif (ce dernier comprenant les réserves et les capital actions) un montant de fr. 97,808,796.31. Le capital actions est de fr. 13,400,000, divisé en 134,000 actions, nominatives, de fr. 100 entièrement libérées par la transformation en droits de sociétaires des créances sur la «Banque Coopérative Suisse» et ce, conformément au concordat. De plus, les créanciers qui, d'après le plan de réorganisation de la «Banque Coopérative Suisse» ont droit à des bons de jouissance obtiennent en coupures de fr. 50, fr. 100 ou fr. 500 (valeur nominale) des bons de jouissance A. nominatifs, d'un montant global de fr. 13,400,000, tandis que les anciens détenteurs de parts sociales reçoivent pour chacune des 18,662 parts un bon de jouissance B., nominatif, sans indication de valeur. La société est autorisée à conclure des opérations de banque de n'importe quelle nature. Elle a pour but particulier de favoriser l'épargne et d'accorder des crédits de moyenne et de moindre importance. Il ne lui est pas permis de procéder pour son propre compte, à de nouveaux placements à l'étranger. Dans ces limites, la banque a le droit de conclure les opérations qui lui paraissent propres à atteindre son but. La société fera ses publications dans la Feuille officielle suisse du commerce et, dans un organe au moins, au domicile du siège principal et au siège de chacune des succursales. Le conseil d'administration se réserve la faculté de choisir d'autres organes de publication. Les organes de l'administration sont: le conseil d'administration qui compte 9 membres au moins; le comité du conseil d'administration, que le conseil d'administration choisit dans son sein; enfin la direction générale. Le conseil d'administration est composé de: Séverin Bays, professeur à l'Université de Fribourg, de Chavannes-les-Forts (Fribourg), à Fribourg; Clément Bosson, commerçant, de et à Genève; Dr. Emilio Coppetti, commerçant, de et à Zurich; Dr. Friedrich Ditscher, avocat, de Rorschach (St-Gall), à St-Gall; Gustav Doppler, architecte, de et à Bâle; Anton Germann, président central de la Caisse chrétienne-sociale, maladie et accident de la Suisse, de Muolen (St-Gall), à Lucerne; Erwin Schenker, architecte diplômé, de Schönenwerd (Soleure), à St-Gall; Maurice de Torrenté, avocat et notaire, de et à Sion; Anton Wild-Locher, comptable, de et à Appenzel. Sont autorisés à engager l'établissement dans son ensemble en signant collectivement à deux: Dr. Friedrich Ditscher, avocat, président; Dr. Emilio Coppetti, vice-président; August Kern, directeur général, de Niederbüren (St-Gall), à St-Gall; Fritz Aeschlimann, inspecteur, de Biglen (Berne), à St-Gall; Adolf Rüst, de Thal (St-Gall), à St-Gall, ces deux derniers en qualité de fondés de pouvoir. La succursale de Genève est en outre engagée par Alban Voegeli, directeur, de Böttstein (Argovie), à Genève, et Marcel Gojon, fondé de pouvoir, de Genève, au Petit-Lancy (Lancy), lesquels signent collectivement à deux ou l'un d'eux

avec une autre personne autorisée. Locaux de la succursale: Boulevard du Théâtre 6.

La succursale de Genève établie par la société coopérative **Banque Coopérative Suisse (Schweizerische Genossenschaftsbank) (Banca Cooperativa Svizzera)**, à St-Gall (F. o. s. du c. du 7 mai 1935, page 1163), est radiée d'office ensuite de radiation au siège principal.

14 janvier. **Société Commerciale des Ciments de la Croisette**, société anonyme ayant son siège à Vernier (F. o. s. du c. du 17 août 1929, page 1692). Suivant procès-verbal authentique du 24 novembre 1936, l'assemblée générale des actionnaires a décidé la dissolution de la société. La liquidation étant terminée, celle-ci est radiée du registre du commerce.

Participation à toutes entreprises financières, etc. — 14 janvier. Suivant procès-verbal dressé par M^o Gustave Martin, notaire, à Genève, le 13 janvier 1937, l'assemblée générale extraordinaire de la société anonyme dite «Ellenia S. A.» ayant son siège à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 26 mai 1934, page 1411), a voté sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Ellenia S. A. en liquidation**, par Jean Deléamont, unique administrateur (inscrit), nommé liquidateur et qui continue à engager la société en liquidation par sa seule signature. Adresse de la société en liquidation: Chemin de Fossard 14, chez Jean Deléamont, liquidateur.

Participation à toutes entreprises financières, etc. — 14 janvier. Suivant procès-verbal dressé par M^o Gustave Martin, notaire, à Genève, le 13 janvier 1937, l'assemblée générale extraordinaire de la société anonyme dite «Kronia S. A.», ayant son siège à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 30 octobre 1935, page 2672), a voté sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Kronia S. A. en liquidation**, par Jean-Alexandre Deléamont (administrateur inscrit), nommé liquidateur et qui engagera dorénavant la société en liquidation par sa seule signature. Le droit à la signature des administrateurs Edmond-François Barbey et Henri-Sydney Ortmans est éteint. L'adresse de la société en liquidation sera: Chemin de Fossard 14, chez Jean-A. Deléamont, liquidateur.

Commerce de biens mobiliers, etc. — 14 janvier. La société anonyme dite **Handels-Aktiengesellschaft Eiwa Zürich (Société anonyme de Commerce Eiwa Zurich) (Eiwa Trading Company Limited Zurich) (Eiwa Boeki Kabushiki Kaisha Zurich)**, ayant son siège jusqu'ici à Zurich (inscrite au Registre du Commerce de Zurich le 12 septembre 1930, F. o. s. du c. des 16 septembre 1930, page 1897, et 21 mars 1932, page 682), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 28 décembre 1936, décidé de transférer son siège social à Genève et de rectifier sa raison sociale. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a actuellement pour dénomination: **Handels-Aktiengesellschaft Eiwa Genéve (Société Anonyme de Commerce Eiwa Genève) (Eiwa Trading Company Limited Geneva) (Eiwa Boeki Kabushiki Kaisha Genève)**. Elle a pour but le commerce de biens mobiliers, immobiliers et de marchandises de toute sorte et participer à des entreprises analogues. Sa durée est illimitée. Son siège est à Genève. Ses statuts primitifs portent la date du 4 septembre 1930 et ont été modifiés le 28 décembre 1936. Le capital social est de fr. 150,000, divisé en 150 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. L'administrateur unique de la société est actuellement: Max Gamper, avocat, d'Aarau, à Genève. L'administrateur Emile Huber, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Chemin de l'Escalade 5, chez Max Gamper.

14 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^o Paul Naville, notaire à Genève, le 11 janvier 1937, il a été constitué sous la raison sociale **Société Immobilière Villa Tilda**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et toutes les opérations s'y rattachant, et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 19,000 des parcelles 3141 et 3143 de la commune de Lancy. Le siège de la société est à Lancy. La durée de la société est illimitée. Les statuts portent la date du 11 janvier 1937. Le capital social est de fr. 1000, divisé en 10 actions de fr. 100 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications ont lieu dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Est appelé aux fonctions d'administrateur: Julien Lanier, clerk de notaire, de Chonlex, au Petit-Lancy (Lancy), avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Avenue des Ormeaux, Petit-Lancy, chez Julien Lanier.

Rorschach-Heiden-Bergbahn

4 % Obligationen anleihen I. (jetzt II.) Hypothek von Fr. 500,000 von 1887. Obligationen anleihen II. (jetzt III.) Hypothek von Fr. 540,000 von 1887.

Gemäss der Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihenobligationen, vom 20. Februar 1918, nebst Ergänzungen vom 25. April 1919 und 1. Oktober 1935, werden die Obligationäre eingeladen, an den Montag, den 8. Februar 1937, um 2 1/2 Uhr (Präsenzliste von 2 1/2 Uhr an) im Bahnhofbuffet Rorschach-Hafen unter der Leitung des unterzeichneten Instruktionsrichters stattfindenden gemeinsamen

Obligationärversammlungen

mit getrennter Abstimmung zur Beschlussfassung über folgende Anträge teilzunehmen:

I. 4 %-Anleihen I. (jetzt II.) Hypothek von Fr. 500,000:

1. Gänzlicher Erlass der Zinsen für die Jahre 1931 bis und mit 1936.
2. Umwandlung des Obligationenkapitals in Prioritätsaktien I. Ranges, nämlich jeder Obligation in vier Prioritätsaktien I. Ranges zu Fr. 250 mit Vorzugsdividende bis zu 4 % und Liquidationsvorrrecht.

II. Anleihen II. (jetzt III.) Hypothek von Fr. 540,000 mit bedingter Verzinsung:

Umwandlung des Obligationenkapitals in Prioritätsaktien II. Ranges, nämlich jeder Obligation in vier Prioritätsaktien II. Ranges zu Fr. 250 mit Vorzugsdividende bis zu 4 % und Liquidationsvorrrecht hinter den neuen Prioritätsaktien I. Ranges.

Diejenigen Obligationäre, welche an den Versammlungen teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, haben ihre Obligationen bis spätestens am 6. Februar, vormittags 11 Uhr, bei der Basler Handelsbank in Basel oder der Schweizerischen Bankgesellschaft in Rorschach zu deponieren. Zur Vertretung von Obligationären ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich.

Die Ende 1936 fällig werdenden Obligationen nebst Zinsen sind vorläufig gestundet.

Lausanne, den 30. Dezember 1936.

Jaeger, Bundesrichter.

I. Einfuhr — Importation

Januar-Dezember		Nettogewicht		Poids net		Janvier-décembre	
1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936
Instrumente und Apparate							
948a, 948a ³ Cassesmer, Kassakontrollapparat	1 795	1 113	Compteurs à gaz, caisses-contrôles	1 095	Farbstoffextrakte, etc.	1 572	1 066
950/951 Akkumulatoren	1 223	871	Accumulateurs	1 098	Anilinfarben	8 594	8 821
953 Elektrische Mess- und Zählapparate	436	354	Compteurs électriques	1100a/1106b Nicht untersteile chem. Fabrik	55 191	54 919	54 919
954 Telephon- und Telegraphenapparate	984	1 022	Appareils téléphoniques et télégraphiques	1113 Firnisse, Lacke etc.	4 117	4 150	4 150
954a Radioapparate	4 163	2 772	Appareils radiophoniques	1115 Leinöl	85 879	84 367	84 367
955 Phonographen, Kinetographen etc.	865	675	Phonographes, cinématographes etc.	1116 Olivenöl, dematuriert, etc.	37 354	50 091	50 091
956a/f Elektr. Apparate n. a. g.	2 753	2 197	Appareils électriques n.d.a.	1118 Flüssige Fette und Öle zu gewerblichem Gebrauch	27 554	28 033	28 033
Chemikalien, Fette, Öle etc.							
982/983 Parfümerien etc.	2 484	2 319	Parfumeries etc.	1120 Kokosöl, Palmöl etc.	68 745	74 739	74 739
989 Kolophonium	44 108	34 717	Colophane	1121 Talg, Knochenfett etc.	15 112	22 785	22 785
991 Peche, unversehrt	425 472	242 583	Poix non travaillée	1126 Petroleum	241 920	219 502	219 502
995 Terpentinöl	38 035	39 140	Essence de térébenthine	1181b Maschlenschmieröl	222 406	168 091	168 091
1000/1001 Aetzkali, Aetzatron	24 678	21 594	Potasse, soude caustique	1141a/1142 Seifen	2 954	1 890	1 890
1034 Salpetersäure	277	617	Acide nitrique	Andere Artikel			
1035 Salzsäure	31 465	26 534	Acide chlorhydrique	1144a/1145 Quinacallerie, Mercuro	9 179	8 597	8 597
1036 Schwefelsäure	23 077	27 642	Acide sulfurique	1149 Glühlampen	835	905	905
1044 Kupfervitriol	3 958	2 942	Vitriol de cuivre	1160a/b Spielzeug	12 213	10 334	10 334
1052 Aetherische Öle	4 770	5 047	Huiles essentielles	Tabak			
1054/1055 Gerbstoffe	30 781	38 961	Substances tannantes	1/9 T Rohtabak	69 484	66 005	66 005
1059 Methylalkohol etc.	25 504	27 620	Alcool méthylique, etc.	19/23 T Rauchtabak (Zigaretten- und Pfeifentabak)	55	76	76
1065a, 1066a/1069 Tercehydrate für Farbstoffindustrie	128 873	129 767	Dérivés du goudron pour l'industrie des couleurs	24/25 T Zigarren	124	142	142
1065b Benzol	2 066 925	1 938 132	Benzine	26/28 T Zigaretten	353	373	373
1078/1081a Stärken	71 963	69 656	Amidons	Produits chimiques, graisses, huiles, etc.			
1089/1090 Erdfarben	73 279	73 641	Terres colorantes	Autres articles			
II. Ausfuhr — Exportation							
Lebens- und Genussmittel							
19 Kindermehl	6 460	9 228	Farine alimentaire pour enfants	Metalle			
23/24b Frischobst	203 973	131 490	Fruits frais	708, 711 Eisenabfälle u. Altmetalle	671 155	520 812	520 812
64 Schokolade	3 393	5 297	Chocolat	710b Ferrolegerungen	6 579	7 285	7 285
91 Frischmilch	1 987	2 431	Lait frais	745/746 Röhrenverbindungsstücke	15 133	18 089	18 089
92 Kondensmilch	58 131	53 686	Lait condensé	748/750 Feilen und Raspeln	801	948	948
99b/99b ² Hartkäse	181 064	183 027	Fromage à pâte dure	753/756 Präzisionswerkzeuge	214	298	298
102 Zuckerwaren etc.	1 008	1 345	Sucreries et confiseries etc.	757/760 Andere Werkzeuge	500	543	543
100a/101b, 103/103b Eswaren n. a. g.	20 893	16 763	Comestibles n. d. a.	766/769 Schrauben und Nieten	3 663	4 580	4 580
Tiere und Düngstoffe							
136h, 137a, 138b, 139b, 142a/b Nutz- und Zuchtvieh	11 389	6 703	Animaux et engrais	783a/784b Eisenmöbel	237	267	267
161/163b, 169 Stückstoff- u. Phosphatdünger	252 298	275 336	Bétail de ferme et bétail d'élevage	787a/790 Blechwaren etc.	4 313	4 732	4 732
Häute, Leder und Schuhe							
172/173 Rohe Häute und Felle	87 192	76 278	Cuir, peaux et chaussures	823/828 Kabel aus Kupfer	5 355	4 600	4 600
177a/b Bodenleder	111	110	Cuir pour semelles	833/837 Kupferwaren	4 758	3 995	3 995
178/184 Oberleder	577	738	Autres cuirs	836 Zinfolien	685	739	739
193/201 Sehne	161 699 997	161 684 413	Chaussures	862 Rohaluminium in Stangen, Blech, Rondellen etc.	113 186	134 297	134 297
Papier, Bücher etc.							
290/291 Zellulose	21 574	25 246	Papier, livres, etc.	863a/b Aluminium in Stangen, Blech, Rondellen etc.	19 923	26 675	26 675
300 Zeitungsdrukpapier	107	455	Cellulose	866/867 Aluminiumwaren	23 484	26 215	26 215
301 Druck-, Schreib- und Zeichnungspapier	2 418	2 341	Papier pour journaux	874a/c Gold- u. Silberschmiedwaren, Bijouterie	1 470	1 613	1 613
321 Bücher, gedruckte, Zeitungen	26 039	19 058	Papiers à imprimer, à écrire, à dessiner, etc.	Maschinen und Fahrzeuge			
Baumwolle							
344 Baumwollabfälle	25 852	27 573	Déchets de coton	881a/882d Dampfkessel, Kochapparate	9 183	14 376	14 376
347/349 Rohe, einfache Garne	38 430	34 705	Fils écrus, simples	883a/b Lokomotiven	7	1	1
350/355 Rohe, gezwirnte Garne	6 956	6 785	— retordés	884 Spinnerei- und Zwirnmaschinen	36 053	45 244	45 244
356/359 Ansegerüste Garne	4 977	3 338	— apprêtés	885/886 Webereimaschinen	49 015	52 617	52 617
360/363 Rohe Gewebe	27 945	27 374	Tissus écrus	887 Wirk- und Strickmaschinen	6 490	6 857	6 857
364a/b Gebleichte Gewebe	10 409	12 108	— blanchis	890a/b Maschinen für den Buchdruck	13 835	7 787	7 787
365a/b Gefärbte Gewebe	3 740	4 837	— teints	891 u. 893a/b Landw. Maschinen	1 221	1 488	1 488
366a/b Bedruckte Gewebe	3 094	4 220	— imprimés	MDY Dynamo- elektr. Maschinen	32 486	39 440	39 440
367/368 Buntgewebe	403	328	— de fils teints	M1 Papier-, Färberei- und Appreturmaschinen	2 610	4 344	4 344
369/370 Gemusterte Gewebe	6 192	6 254	— façonnés	Maschinen und Fahrzeuge			
376 Plattstichgewebe	155	201	Plumetis	904 Kratzen u. Kratzenbeschläge	1 781	1 623	1 623
384 Kettenstichkerzen: Vorhänge	362	341	Broderies au crochet: rideaux	914a/d Lastwagen, Chassis etc.	246	326	326
385 — andere: Taschentücher, Halbtücher etc.	93	181	— autres: mouchoirs, fous, etc.	914h Flugzeuge	11	3	3
386 Plattstichkerzen: Bestattartikel	1 180	1 798	Broderies au plumetis: garnitures	Uhren			
387 — Tallstickeren	167	177	— brod. sur tulle	931 Perigo Werke von Taschenuhren	3 899 447	5 101 487	5 101 487
388 — andere	3 201	5 438	— autres	932 Uhrengehäuse: aus unedlen Metallen	1 540 394	1 760 557	1 760 557
Seide							
434 Seidenabfälle	11 296	7 905	Déchets de soie	933a — aus Silber	17 615	18 088	18 088
435 Peignée	898	751	Peignée	933b — mit Gold plattiert	37 146	17 678	17 678
436 Grège	453	412	Grège	933c — aus Gold oder Platin	25 649	14 322	14 322
437, 439 Florettseide	2 360	2 844	Bourre de soie	Instrumente und Apparate			
438a Organsin	368	443	Organsin	950/954 a und 956a/f Elektrische Instrumente und Apparate	16 948	17 737	17 737
438b Trame	856	758	Trame	955 Phonographen, Kinetomatgr., Grammophonplatten etc.	2 907	2 919	2 919
440 Gefärbte Seide	1 133	1 038	Soie teinte	Chemikalien und Farbstoffe			
445a Reale Seide und Florettseide für den Detailverkauf	660	350	Soie pure et bourre de soie, pour la vente en détail	974b, 981 Chem.-pharmazeutische Präparate	11 943	10 054	10 054
445b, 446a/b Kunstseide	34 538	36 545	Soie artificielle	982/983 Parfümerien etc.	4 402	4 129	4 129
447a Seidenbeutelch	280	291	Gaze à blutoir	1010 Kalzinmkarbid	80 373	74 672	74 672
447b/448 Seidenstoffe	12 235	13 924	Etoffes de soie	1011 Perchlorate, Persulfate etc.	17 384	20 821	20 821
449a/e Bänder	1 473	1 411	Rubans	1028 Natronsalze	3 642	2 216	2 216
Andere Textil- und Stroherzeugnisse							
456 Wollabfälle	6 345	5 166	Déchets de laine	1051b Azeton, Pyridin etc.	5 629	5 945	5 945
457 Kammzug	17 220	14 256	Trait (laine peignée)	1052 Künstlicher Kampfer etc.	594	501	501
462/463 Rohkammgarne	4 158	3 581	Fils de laine peignée écrus	1054/1055 Gerbstoffe	10 647	20 410	20 410
472 Kammzargewebe, roh	2 229	1 068	Tissus de laine peignée écrus	1074/1077 Kleber, Leim	12 184	14 071	14 071
474 Wollgewebe, gefärbt etc., schwere	198	201	Tissus de laine teints, etc., lourds	1098 Anilinfarben	65 771	71 286	71 286
475b — leichte	248	210	— légers	1099 Indigo	8 101	7 633	7 633
508a/b Strobtressen	1 713	1 433	Tresses de paille	Tabak			
509 Hutstumpen aus Stroh	443	63	Cloches de chapeaux en paille	24/25 T Zigarren	329	364	364
511 Pressen und Strohharnen	3 952	4 270	Tresses et ouvrages en paille	26/28 T Zigaretten	3 603	3 254	3 254
530/532 Leinwände aus Baumwolle, Leinwand etc.	613	715	Lingerie de coton, lin, etc.	Produits chimiques et colorants			
537/545 Wirk- und Strickwaren	1 155	1 321	Bonneterie, tricot	Autres articles			
Mineralische Stoffe							
612/614 Kalk und Magnesit	48 754	30 841	Chaux et magnésite	Tabacs			
619 Portlandzement	258 240	284 993	Ciment Portland	Cigares	364	3254	3254
628a/b Schmirgel, Karborundum etc.	394	—	Emeri, carborundum, etc.	Cigarettes	3 254	—	—
630 Schmirgelpapier	1 927	2 244	Papier d'éméri	Produits chimiques et colorants			
631 Schmirgelleinwand	611	739	Toile d'éméri	Autres articles			
632a Schmirgelpulver etc.	3 752	5 774	Emeri en poudre, etc.	Tabacs			
632b Isolierte Schmirgelleinwand etc.	823	922	Ouvrages en émeri, autres, etc.	Cigares	364	3254	3254
634 Asbest und Mica in Tafeln	627	611	Amiante et mica en feuilles	Cigarettes	3 254	—	—
635a/b Isolierrohre, Gewebe aus Asbest etc.	1 213	902	Tubes isolants, tissus en amiante, etc.	Produits chimiques, graisses, huiles, etc.			
639 Asphalt	49 788	76 744	Asphalte	Autres articles			

Deutschland — Zolländerungen

Laut einer im Deutschen Reichsanzeiger Nr. 12 vom 16. Januar veröffentlichten Verordnung vom 15. Januar 1937 wird der deutsche Zolltarif wie folgt geändert:

1. In der Tarifnummer 239 (Erdöl usw.) ist folgende Anmerkung 5 anzufügen:

5. Der Reichsminister der Finanzen ist ermächtigt, für nicht raffiniertes Erdöl und für teerartige, paraffinhaltige und in Wasser nicht untersinkende pechartige Rückstände von der Destillation der Mineralöle, die unter Zollsicherung im Druckspaltverfahren, gegebenenfalls nach vorherigem Toppen, weiterverarbeitet werden, den Zoll unter besonderen Bedingungen herabzusetzen. Diese Vergünstigung gilt nur für Betriebe, die im Jahre 1935 deutsches Rohöl, gegebenenfalls nach vorherigem Toppen, im Druckspaltverfahren verarbeitet haben.

E. Die Tarifnummer 610 A erhält folgende Fassung:

610 A Furniere:	Zollsatz per 100 kg	
	bisher	neu
aus hartem Holz:		
roh	18	18
bearbeitet	30	30
aus weichem Holz:		
roh	8	8
bearbeitet	12	12
Holzturnierpapier:		
roh	8 & 18	30
bearbeitet	12 & 30	45
Platten zu Wandbekleidungen, durch Zusammenleimen von Furnieren hergestellt:		
roh	18	18
bearbeitet	30	30

Diese Verordnung tritt am 25. Januar 1937 in Kraft. 14. 19. 1. 37.

Estland — Abänderung der Zollbestimmungen

Am 1. Januar 1937 tritt in Estland ein neues Zollgesetz in Kraft.

Durch dieses Zollgesetz werden die bisher gültigen Verordnungen über Einfuhr, Ausfuhr und Tarife von Waren im allgemeinen nicht geändert; so ist der Deklarationstermin nach wie vor mit 3 Monaten, der Lagertermin auf Zollager mit 1 Jahr, auf Privatlager unter Zollverschluss mit 2 Jahren begrenzt, in allen Fällen gerechnet vom Tage der zollamtlichen Einlagerung der Ware. Der Zollsatz (Tarif) wird ebenfalls nach wie vor berechnet nach Sätzen, die am Tage der Verzollung in Kraft sind.

Dagegen ist eine wesentliche Verschärfung gegenüber dem alten Zollgesetz in den Bestimmungen über die Zolldeklaration vorgesehen.

Nach dem neuen Zollgesetz ist eine Zolldeklaration nur möglich an Hand von Originalrechnungen oder Spezifikationen. Falls keine Rechnungen vorliegen, oder dieselben nicht den Anforderungen des estnischen Zollgesetzes entsprechen, wird eine Zollstrafe in Höhe von 3 % des Zolles der ganzen fakturierten Sendung erhoben.

Nach dem neuen Zollgesetz sind in den Rechnungen oder Spezifikationen folgende Angaben unbedingt notwendig:

1. Die Rechnung oder Spezifikation muss ausgestellt sein vom Erzeuger oder Verkäufer der Ware.
2. Sie muss ausgestellt sein auf den Namen des Empfängers.
3. Es müssen angegeben sein: Art der Verpackung, Kollanzahl, Marken, Nummern und Bruttogewicht.

4. Handelsmäßige Warenbenennung mit Angabe des Materials nach den einzelnen Waren und der einzelnen Netto- und Reinnettogewichte für jeden Artikel.
5. Brutto- und Nettogewicht jedes Kollis.
6. Ursprung der Ware.
7. Verkaufsland der Ware (z. B. Belgisches Eisen wird von deutscher Firma verkauft — Verkaufsland: Deutschland).
8. Wert der Ware im Ursprungs- oder Verkaufsland.
9. Ort und Datum der Ausstellung.

Falls diese Angaben oder auch nur ein Teil derselben fehlen oder unvollständig sind, erhebt das estnische Zollamt eine Zollstrafe von 3 % des Zollwertes der ganzen Sendung.

Nähere Auskunft erteilt auf Anfrage hin die Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes. 14. 19. 1. 37.

Jugoslawien — Einfuhrkontrolle

Gemäss einem Bericht der Schweizerischen Gesandtschaft in Belgrad ist die Liste der Waren, die nur mit Zahlungsbewilligung der jugoslawischen Nationalbank eingeführt werden können (siehe Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 302 vom 24. Dezember 1936) wie folgt ergänzt worden:

Jugosl. Zolltarifnummer	Warenbezeichnung
201/2)	Ammoniak und Ammoniakpräparate: 2) Ammoniumnitrat.
234/1)	fertige Arzneimittel, dosierte Präparate und Pflaster: 1) fertige Arzneimittel, sowie alle dosierten chemischen und pharmazeutischen Waren.
238	Künstliche organische Farben.
331/1)	Dichte Seiden- und Halbselbengewebe: 1) Seidengewebe.
590	Aluminium geschmiedet oder gewalzt, in Stangen, Blech, Platten oder Stäben.
650	Dampfmaschinen, Dampfturbinen, anderweitig nicht genannte Dampfmaschinen, Motorwagen und Draisinen, sowie alle Maschinen deren Motorkraft durch innere Verbindung von Naphta, Petroleum, Benzin, Gasolin, Generatoren usw. erzeugt wird. Motoren, deren Motorkraft durch innere Verbrennung erzeugt wird.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 19. Januar an — Cours de réduction dès le 19 janvier

Belgien Fr. 73.70; Dänemark Fr. 95.80; Danzig Fr. 82.80; Deutschland Fr. 175.30; Frankreich Fr. 20.39; Italien Fr. 23.20; Japan Fr. 126.25; Jugoslawien Fr. 10.15; Luxemburg Fr. 18.42; Marokko Fr. 20.39; Niederlande Fr. 238.90; Oesterreich Fr. 81.25; Schweden Fr. 110.55; Tschechoslowakei Fr. 15.30; Tunesien Fr. 20.39; Ungarn Fr. 85.86; Grossbritannien und Irland Fr. 21.40.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Getreide-Grossimportfirma **sucht** zum baldigsten Eintritt **stellvertretenden**

Direktor

Kenntnisse des Uebersee- und Waggon-Geschäfts und Beherrschung der deutschen und französischen, event. auch englischen Sprache werden verlangt. — Nur erstklassige, in allen Teilen der Branche kenne Schweizerbürger wollen ihre Offerte unter Beilage von Bild, Referenzen und Angabe der Gehaltsansprüche einreichen unter Chiffre **L 2203 Q** an Publietas Zürich. 189

VEVEY

Bénéfice d'inventaire

Par décision du 7 janvier 1937, le Président du Tribunal du district de Vevey a ordonné l'ouverture de la procédure de bénéfice d'inventaire de la succession de **Ulysse-Ariste**, fils d'Ariste **Montandon**, de Locle et La Chaux-de-Fonds, ancien industriel, domicilié aux **Châbles r/Bionay**, décédé le 7 décembre 1936.

Décal d'intervention: 20 février 1937.

Les interventions sont à produire, avec pièces à l'appui, au Greffe du Tribunal de Vevey. 211

Le Greffier: E. Tallens.

Lichtecht und dauerhaft

sind besonders die canadischen

PEERLESS

Carbonpapiere

27-1

Spar- & Leihkasse Lyss

Brawass A.-G., in Liq., Birsfelden

Aufforderung zur Anmeldung der Ansprüche

Die Aktionäre der Brawass A. G., Birsfelden, haben in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Dezember 1936 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Gemäss Art. 665 O.R. werden hiermit die Gläubiger aufgefordert, allfällige Ansprüche bis 15. Februar 1937 beim Liquidator anzumelden. (2223 Q) 196 i

Brawass A. G. in Liq.
Der Liquidator: Dr. V. Laepple, Rittergasse 33, Basel.

Patente

in allen Ländern durch **J. Späty, Ing.**
Zürich, Limmatquai 92,
Tel. 29.585 2106

Inserate haben Erfolg im Schweiz. Handelsamtsblatt

Alle von uns angegebene **Kassascheine** und **Sparhefte** auf dreijährige Perioden, soweit sie zu 4% und darüber verzinstlich sind und in der Zeit vom 1. Mai bis 1. Oktober künftig ausfallen, werden hiermit auf das Ende der Anlageperiode **zur Rückzahlung gekündet**. Wir offerieren die Erneuerung zu dem jeweiligen geltenden Zinssatz, gegenwärtig 3 1/4 %.

Lyss, den 18. Januar 1937.

Die Verwaltung.

Gesellschaft für Elektrizitätswerte, Glarus

Die Aktionäre werden hiermit zur

15. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 26. Januar 1937, 13 Uhr, in das Gebäude der Schweizerischen Kreditanstalt in Glarus eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Entgegennahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1935/36 und des Berichtes der Rechnungsrevisoren; Abnahme der Rechnung und Erteilung der Entlastung an die Verwaltung.
2. Beschluss betreffend Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
4. Verschiedenes.

Rechnung und Bilanz stehen samt dem Bericht der Rechnungsrevisoren vom 19. Januar 1937 an den Aktionären auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht zur Verfügung.

Eintrittskarten zu dieser Versammlung können bei der Gesellschaft gegen genügenden Ausweis über den Besitz von Aktien bis zum 25. Januar 1937 bezogen werden. 218 i

Glarus, den 18. Januar 1937.

Gesellschaft für Elektrizitätswerte.

J. Dürsteler & Co. A.-G. Wetzikon

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 13. Februar 1937, vormittags 11 Uhr in das Bureau der Gesellschaft

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Varia.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 1. Februar an für die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Wetzikon, 16. Januar 1937. 212

Der Verwaltungsrat.

Zuerst die Inserate lesen
Durch Inserate lesen kam mancher auf Einfälle, die ihm Vorteile sicherten.

Gewandter, erfahrener Kaufmann sucht

Beteiligung

mit 80- bis 100,000 Fr. an gutem, reellem Handels- oder Fabrikationsunternehmen. Nur streng seriöse Angebote erbeten unter Chiffre Bc 5212 Z an Publicitas Zürich. — Vermittler verboten. 198



Vermahlungen im Lohn

von sämtlichen Produkten, wie

Chemikalien, Drogen, Gewürzen, Nahrungsmitteln etc.

213

Anfragen unter Chiffre C 50435 Q an Publicitas Basel.

Junger Mann

von 22 Jahren, Westschweiz., welcher die Handelsmatura absolviert u. während einem Jahre die Handelshochschule von St. Gallen besucht hat u. gute Vorkenntnisse der deutschen, italienischen u. englischen Sprache besitzt, sucht Stelle in gutes Handelshaus. Offert. unt. Chiffre E. 4811 an Postfach 550, Bern-Transit.

3% — 1903

Eidgenössische Anleihe — Emprunt fédéral — Prestito federale

von Fr. 70,000,000

Kapitalrückzahlung auf 15. April 1937 — Remboursement de capital au 15 avril 1937
Rimborso di obbligazioni al 15 aprile 1937

Infolge der heute gemäss Amortisationsplan stattgefundenen Verlosung gelangen auf 15. April 1937 aus der obgenannten Anleihe nachfolgende Obligationen zur Rückzahlung und treten von diesem Zeitpunkt hinweg ausser Verzinsung:	Ensuite du tirage qui a eu lieu aujourd'hui, conformément au plan d'amortissement, les obligations suivantes de l'emprunt susindiqué seront remboursées dès le 15 avril 1937 et cesseront de porter intérêt à partir de cette date:	Conformemente al piano d'amortamento le obbligazioni del detto prestito estratte a sorte saranno rimborsate a contare dal 15 aprile 1937, dal qual giorno cesseranno di portare interesse:
1 — 50 651 — 700 1101 — 1150 5001 — 5050 5151 — 5200 5351 — 5400 5551 — 5600 6201 — 6250 10701 — 10750 14201 — 14250 20251 — 20300 25201 — 25250 26501 — 26550 26651 — 26700 26751 — 26800 29701 — 29750	37151 — 37200 38451 — 38500 39501 — 39550 39601 — 39650 41751 — 41760 42651 — 42700 43701 — 43750 43751 — 43800 47101 — 47150 51301 — 51350 53801 — 53850 55601 — 55650 55951 — 56000 57301 — 57350 58551 — 58600 61751 — 61800	94701 — 94750 95051 — 95100 97501 — 97550 99301 — 99350 100851 — 100900 101001 — 101050 104501 — 104550 104651 — 104700 106351 — 106400 108001 — 108050 108501 — 108550 108871 — 108880 114151 — 114200 116501 — 116550 116851 — 116900 119701 — 119750
120851 — 120900 122251 — 122300 124251 — 124300 125001 — 125050 125251 — 125300 125801 — 125850 127951 — 128000 128291 — 128300 128951 — 129000 129601 — 129650 130051 — 130100 132901 — 132950 135101 — 135150 137001 — 137050		

Die Einlösung vorbezeichneten Obligations im Gesamtbetrage v. Fr. 1,890,000 erfolgt

in der Schweiz: an den Kassen der Schweizerischen Nationalbank und den übrigen schweizerischen Banken;

in Frankreich: b.d. Banque de Paris et des Pays-Bas, b. Crédit Lyonnais

Le remboursement de ces obligations, d'ensemble fr. 1,890,000, aura lieu

en Suisse: à tous les guichets de la Banque Nationale Suisse et des autres banques suisses;

en France: à la Banque de Paris et des Pays-Bas, au Crédit Lyonnais

Queste obbligazioni ammontanti a fr. 1,890,000 saranno rimborsate

in Svizzera: dalla Banca Nazionale nonché dalle altre banche;

in Francia: dalla Banca di Parigi e dei Paesi-Bassi, dal Credito Lione

Von den frühern Ziehungen sind noch ausstehend:

Les titres suivants, sortis lors des tirages antérieurs, n'ont pas encore été présentés pour le paiement:

Le sottoindicato obbligazioni del detto prestito, estratte a sorte in precedenti estrazioni, non furono ancora presentate per il rimborso:

101 — 104 110 116 119 3016 3774 4614 4628 — 4639 4645 *9219 — 9220 *9222 *9224 — 9230 9260 10689 11830 11832 15879 15893 — 15896 16235 — 16236 18127 23271 — 23275 23290 — 23298 24602 24607 — 24611 24640 28160 — 28162 28187 — 28189 28701 — 28703 28705 — 28708 28710 28776 — 28798	29064 — 29066 29431 — 29433 30820 30836 — 30839 32191 32830 — 32832 35641 36421 36785 38378 — 38379 38388 38391 41356 42023 42026 42448 43372 — 43375 43506 — 43509 47323 — 47326 47337 — 47341 47347 — 47348 47597 50678 50690 50819 51108 51112 — 51113 52040 54234 55202 — 55203 56024 — 56025	56027 — 56032 56354 56362 56364 56397 58545 58997 58999 61815 62651 62691 — 62695 63176 — 63178 63301 63324 — 63325 66674 66678 — 66679 66700 68711 *70787 75659 — 75661 75791 76397 — 76400 77166 79786 — 79788 *86500 87403 89404 89407 — 89414 89429 — 89430 90119 90127	90401 — 90402 90410 — 90431 91051 — 91054 91080 91231 91234 — 91244 91401 — 91412 91728 94334 — 94335 94338 — 94339 94341 — 94345 94349 — 94350 94769 — 94772 98425 — 98426 101199 — 101200 101555 101597 — 101600 104480 104482 105708 105786 — 105790 106510 106543 106718 — 106719 109016 — 109020 110649 112608 112770 — 112771 112789 112800 *115289 — 115290	*115294 — 115295 116102 — 116103 116105 — 116113 116201 — 116207 116210 — 116211 116418 — 116434 119105 — 119106 119117 — 119118 119130 — 119136 119138 — 119139 119354 119826 119847 121911 — 121913 121915 — 121916 124418 124440 124442 125564 — 125565 126253 — 126254 126430 — 126433 126631 126702 126714 — 126715 126733 *127867 — 127869 134475 — 134479 134488 135589 — 135598 137105 — 137124 139889
--	---	---	--	--

* = verjährt — prescritti — prescritti.

Bern, den 15. Januar 1937. Berne, le 15 janvier 1937. Berna, il 15 gennaio 1937.

Eidgenössisches Kassen- und Rechnungswesen. Services fédéraux de caisse et de comptabilité. Servizi federali di cassa e contabilità.

Buchdruckerei: FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie: FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berna

d'Arcis & d'Arcis

AGENCE AMERICAINE. S.A.

Genève

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le samedi 30 janvier 1937, à 11 heures, au siège social, 17, Bd. Helvétique, à Genève. 209

Ordre du jour statutaire.

Messieurs les actionnaires peuvent retirer leurs cartes à l'adresse indiquée, avant le 27 janvier, et y prendre connaissance du bilan, du compte de profits et pertes et du rapport du commissaire-vérificateur.

Le Conseil d'administration.

Ville de Genève

426 obligations 3 %, Ville de Genève 1896, sorties au tirage au sort du 5 janvier 1937, remboursables au pair, soit en 500 francs, au 1^{er} février 1937, à la Caisse Municipale, ainsi qu'après des établissements de banque désignés à cet effet:

75 180 187 193 250 281 380 393 400 425 473 474 592 599 638 639 742 745 753 763 774 787 894 901 925 1073 1132 1151 1189 1205 1303 1389 1417 1494 1611 1684 1789 1929 1953	1956 2046 2072 2103 2121 2171 2184 2222 2304 2320 2403 2429 2469 2508 2537 2539 2567 2573 2627 2654 2667 2858 2915 3019 3063 3073 3074 3124 3173 3300 3303 3448 3538 3583 3603 3661 3689 3761 3777	3788 3797 3942 3986 4022 4250 4257 4354 4461 4469 4478 4534 4689 4811 4857 4873 4910 5045 5049 5099 5130 5185 5217 5353 5483 5502 5507 5515 5556 5575 5776 5813 5832 5918 5988 6024 6029 6084	6134 6186 6213 6249 6284 6447 6460 6529 6863 6864 8348 8380 8408 8419 8441 8448 8455 8499 8528 8585 8632 8760 8803 8871 8903 8911 9038 9132 9153 9262 9281 9360 9430 9478 9688 9783 9808 9831 9936	9959 11455 11483 11508 11528 11539 11563 11630 11678 11684 10284 10292 10302 10314 10385 10409 10421 10524 10539 10595 10659 10713 10733 10737 10862 10900 10904 10930 11084 11123 11124 11143 11190 11192 11206 11283	11311 13165 13168 13187 13223 13272 13286 13333 13398 13455 13490 13500 13542 13569 13649 12112 12197 12309 12375 12400 12461 12501 12561 12573 12573 12639 12653 12688 12726 14038 12743 12778 12778 14156 12815 12861 12964 14336 14481 14531 14542 13040 13137	14634 14727 14739 14747 14784 14836 14882 14905 14928 14948 14968 14976 14980 14999 15029 13688 13738 13756 13768 13776 13791 13798 13831 13833 13903 13912 13990 15637 15665 14088 15811 15857 15891 14205 15930 15933 16000 16061 16075 16205	16209 16226 16316 16463 16491 16523 16598 16628 16832 16841 16846 16847 16891 16933 16939 17018 17078 17194 17316 17357 17367 17470 17479 17494 17568 17655 17665 17825 17832 17836 17871 17878 17902 18259 18299 18327 18348	18435 18446 18455 18528 18615 18646 18668 18757 18759 18778 18782 18879 18945 18987 19005 19199 19223 19228 19335 19336 19377 19379 19481 19602 19607 19620 19651 19657 19870 19878 19907 19934 19971 19986
--	--	--	--	---	---	--	---	--

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

395 561 1666 1746 1751 2464 2919 3123 4570 5398 6201 6207 6225	1 ^{er} août 1932 1 ^{er} août 1936 1 ^{er} août 1936 1 ^{er} août 1927 1 ^{er} août 1936 1 ^{er} août 1936 1 ^{er} août 1935 1 ^{er} août 1936 1 ^{er} août 1936 1 ^{er} août 1936 1 ^{er} août 1936 1 ^{er} août 1936 1 ^{er} août 1934	6228 6567 6819 6935 8463 8692 9081 10077 10197 10343 10681 10965 11016	1 ^{er} févr. 1934 1 ^{er} août 1936 1 ^{er} août 1936 1 ^{er} août 1936 1 ^{er} août 1936 1 ^{er} août 1936 1 ^{er} août 1936 1 ^{er} août 1936 1 ^{er} août 1936 1 ^{er} août 1935 1 ^{er} août 1936 1 ^{er} août 1936 1 ^{er} août 1936	12821 13161 13540 15023 15024 15233 16015 16814 17163 17187 17363 17405	1 ^{er} août 1936 1 ^{er} août 1935 1 ^{er} août 1933 1 ^{er} août 1936 1 ^{er} août 1936 1 ^{er} août 1933 1 ^{er} août 1936 1 ^{er} août 1936 1 ^{er} août 1936 1 ^{er} août 1936 1 ^{er} août 1935 1 ^{er} août 1936
--	---	--	--	--	--

203 obligations 4 1/2 %, Ville de Genève 1914, sorties au tirage au sort du 5 janvier 1937, remboursables au pair, soit en 500 francs, au 15 février 1937, à la Caisse Municipale, ainsi qu'après des établissements de banque désignés à cet effet:

0125 0340 0416 0473 0475 0951 1064 1162 1172 1483 1521 1583 1597 1698 1839 2017 2032 2117 2231	2486 2534 2541 2602 2669 2839 3057 3193 3289 3667 3694 3714 3922 3941 3995 4230 4414 4443 4529	4820 4867 4871 4873 4929 5044 5190 5327 5357 5375 5399 5447 5551 5663 5769 5787 5810 5882 8135	6217 6381 6381 6718 6780 6891 7113 7194 7296 7374 7375 7464 7498 7735 7837 7962 8090 8135 8158	8396 8568 8575 8659 8705 8848 8962 8981 9106 9153 9176 9194 9211 9283 9310 9337 9374 9429 9430	9632 9646 9828 9877 9937 9939 10065 10120 10227 10255 10335 10967 12742 12752 12754 12812 12828 12879 13084 13204	11636 11668 11705 11969 12035 12338 12376 12478 12546 12596 12621 12742 12752 12754 12812 12828 12879 13084 13204	13377 13385 13566 13712 13717 13846 13880 13887 13933 14102 14161 14299 14306 14438 14650 14653 14671 14693 14833	15000 15062 15080 15242 15587 15899 15908 15932 15984 16054 16110 16263 16311 16348 16414 16502 16599 16633 16881	16866 16778 18508 18735 18928 19004 19103 19186 19303 19429 19493 19497 19734 17734 17832 17837 17957 18001 18281
--	--	--	--	--	--	---	---	---	---

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

516 2169 2170 2533 2585 2812 3053 4899 5010 5012 5070	15 août 1936 15 août 1936 15 août 1936 15 août 1936 15 août 1936 15 août 1936 15 août 1936 15 août 1936 15 août 1936 15 août 1936 15 août 1934	5071 5316 8940 9221 9502 10258 10406 10416 12119 12169	15 août 1933 15 août 1936 15 août 1936 15 août 1936 15 août 1936 15 août 1935 15 août 1936 15 août 1936 15 août 1936 15 août 1936	14200 13244 13918 14338 14883 15103 15252 15961 16108 17332 17993	15 févr. 1934 15 août 1936 15 août 1936 15 août 1936 15 août 1936 15 août 1936 15 août 1936 15 août 1936 15 août 1936 15 août 1936
---	--	---	--	---	---

N. B. — Les numéros en caractères gras concernent l'Administration municipale, Genève, le 5 janvier 1937.

Le Conseiller administratif désigné aux finances: Jules PENNEY.